



iRobot[®]

Roomba[®] 900

Uživatelská příručka

Obsah

Důležité bezpečnostní informace.....	2
Návod nastavení	6
Proč byste si měli stáhnout aplikaci iRobot HOME?.....	7
Základní provozní pokyny.....	8
Jak Roomba uklízí	10
Součásti robotu iRobot Roomba série 900.....	14
Tipy pro co nejlepší výkon	16
Dvojitý režim zábran virtuální zdi (Virtual Wall)	18
Pravidelná péče o robota	20
Informace o skladování a nabíjení baterie	26
Diagnostika problémů	28
Prohlášení o shodě	30
Péče o zákazníky iRobot	32

Důležité bezpečnostní informace

DĚTI STARŠÍ 8 LET A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI ČI MENTÁLNÍMI SCHOPNOSTMI ČI S NEDOSTATEČNÝMI ZKUŠENOSTMI ČI ZNALOSTMI MOHOU TENTO SPOTŘEBIČ POUŽÍVAT POUZE POD DOHLEDEM NEBO PO POUČENÍ O BEZPEČNÉM POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE A POKUD SI JSOU VĚDOMY PŘÍSLUŠNÝCH RIZIK. S PŘÍSTROJEM SI DĚTI NESMĚJÍ HRÁT. ČIŠTĚNÍ ANI ÚDRŽBU NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.

POZOR: NEODKRÝVEJTE ELEKTRONICKÉ ČÁSTI ROBOTA, JEHO BATERIE NEBO INTEGROVANÉ DOKOVACÍ NABÍJECÍ STANICE ZNÁMÉ JAKO STANICE HOME BASE. NEOBSAHUJÍ ŽÁDNÉ SOUČÁSTI OPRAVITELNÉ UŽIVATELEM. SERVIS PŘENEČHEJTE KVALIFIKOVANÝM OSOBÁM. UJISTĚTE SE, ŽE NAPĚTÍ DODANÉ STANICE HOME BASE ODPOVÍDÁ STANDARDNÍMU NAPĚTÍ ZÁSUVKY.

Abyste snížili riziko zranění osob nebo poškození majetku, dodržujte při údržbě robota tyto bezpečnostní pokyny:

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před spuštěním robota si přečtěte všechny bezpečnostní a provozní pokyny.
- Bezpečnostní a provozní pokyny si uschovejte pro další použití.
- Věnujte pozornost všem varováním uvedeným na robotovi, baterii, stanici Home Base® a v uživatelské příručce.
- Řiďte se všemi provozními pokyny a pokyny k používání.
- Veškerý nestandardní servis robota přenechejte společnosti iRobot.



Symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená:

Elektrické spotřebiče nevyhazujte do netříděného komunálního odpadu; použijte zařízení pro separovaný sběr. Informace o dostupných systémech sběru odpadu získáte od místních úřadů. Odložíte-li elektrické spotřebiče na skládku, mohou nebezpečné látky proniknout do spodních vod a dostat se do potravního řetězce, což může mít nepříznivý dopad na vaše zdraví. Další informace o dostupných systémech sběru, opětovném použití a recyklačních programech získáte od místních nebo oblastních úřadů.

Omezení použití

- Robot je určen k použití pouze ve vnitřních prostorách.
- Robot není hračka. Na zařízení nesedejte ani nestoupejte.
- Během používání robota mějte přehled o dětech a domácích zvířatech.
- Robot používejte a skladujte pouze v prostředí s pokojovou teplotou.
- Kameru iAdapt čistěte pouze navlhčeným hadříkem.
- Zařízení nepoužívejte k úklidu čehokoliv, co hoří nebo kouří.
- Zařízení nepoužívejte k úklidu bělicích látek, barev, jiných chemických látek a čehokoli vlhkého.
- Před použitím zařízení posbírejte předměty, jako je oblečení, volné papíry, provázky od žaluzií nebo záclon, napájecí kabely a všechny křehké předměty. Pokud zařízení přejede přes napájecí kabel a zachytí ho, může stáhnout připojený předmět a shodit ho ze stolu nebo police.
- Má-li uklízená místnost balkón, musíte pomoci fyzické zábrany zamezit vjezdu na balkón a zajistit bezpečný provoz.
- Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, nejsou-li pod dohledem nebo vedením osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Na děti je třeba dohlížet, aby si s robotem nehrály. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Na robota nic nepokládejte.
- Pamatujte, že se robot pohybuje sám od sebe. Při chůzi v prostoru, kde se robot pohybuje, buďte opatrní a nešlápněte na něj.
- Robota neprovazujte v prostorách, kde jsou v podlaze odkryté elektrické zásuvky.

Výměna a nabíjení baterie

- Nabíjejte pouze pomocí standardní elektrické zásuvky. Produkt nelze použít s žádným typem měniče napětí. Použitím jiných měničů napětí okamžitě propadá záruka.
- Používejte pouze nabíjecí baterie se správnou specifikací schválené společností iRobot.
- Nepoužívejte stanici Home Base s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Je-li kabel nebo zásuvka poškozena, musí být opravena výrobcem nebo podobně kvalifikovanými osobami.
- Používejte pouze nabíjecí baterie schválené společností iRobot.
- Před dlouhodobým skladováním a transportem baterii vždy nabijte a vyjměte ji z robota i příslušenství.
- Nabíjejte pouze v místnosti.
- Stanice Home Base může být chráněna přepětovou ochranou.
- Se stanicí Home Base nikdy nemanipulujte, pokud máte mokré ruce.
- Před čištěním nebo údržbou vždy robota odpojte od stanice Home Base.
- Ujistěte se, že napětí dodané stanice Home Base odpovídá standardnímu napětí zásuvky.

- Použité baterie umístěte do uzavřeného plastového sáčku a bezpečně zlikvidujte podle místních nařízení o životním prostředí. Před každým použitím zkontrolujte, zda baterie netečou nebo nejsou poškozeny. Poškozené nebo vytékající baterie nenabíjejte.
- Pokud baterie vytéká, vraťte ji do autorizovaného centra služeb iRobot k likvidaci.
- Před likvidací musí být z robota baterie vyjmuta.
- Baterie nerozbíjejte ani nerozebírejte. Baterie neohřívejte ani je neumísťte do blízkosti zdroje tepla.
- Baterie nevhazujte do ohně. Baterie nezkratujte.
- Baterie nepoňujte do žádné kapaliny.

Omezení použití robota Roomba a bezpečnostní informace

- Robota Roomba používejte jen v suchém prostředí.
- Na robota nestříkejte tekutiny ani jej nepolévejte.

Návod nastavení

Abyste mohli začít používat robota Roomba, postupujte podle následujících tří kroků. Další provozní pokyny najdete na stránce 8.


Krok 1: Oživení robota Roomba

- Na přehledném místě umístěte na rovnou podlahu ke zdi nabíjecí stanici Home Base®. Tipy k optimálnímu umístění stanice Home Base najdete na stránce 17.
- Jeden konec připojovacího kabelu zastrčte do stanice Home Base a druhý do zásuvky.
- Ze spodní části robota odstraňte žlutý ochranný prvek koše a baterie.
- Umístěte robota Roomba do stanice Home Base. Ujistěte se, že kovové dobíjecí kontakty na stanici Home Base odpovídají těm pod robotem.
- Pokud jste to provedli správně, uslyšíte posloupanost tónů. Jakmile se rozsvítí tlačítko CLEAN, je robot Roomba připraven k použití.

Krok 2: Zapnutí čištění


- Jedním stisknutím tlačítka CLEAN robota Roomba zapnete.
- Dalším stisknutím tlačítka CLEAN spustíte čištění.
- Během jednoho cyklu čištění robot Roomba vyčistí celé patro vašeho domova.

- Pokud klesne kapacita baterie ještě před koncem čištění, vrátí se robot zpět na stanici Home Base, aby se nabil. Když se baterie plně nabije, robot Roomba se automaticky vrátí na místo, kde přestal, dokončí čisticí proces a vrátí se zpět na stanici Home Base.
- Pokud robot Roomba nemá přístup ke stanici Home BASE, nenabije se. Vráť se zpět na místo, kde začal a čištění skončí.

 **Poznámka:** Robot Roomba je dodáván s částečně nabitou baterií. Pokud cyklus čištění spustíte dříve, než je baterie plně nabitá, je možné, že se robot Roomba vrátí na stanici Home Base dříve, než tomu tak bude v průběhu dalších cyklů čištění.

Krok 3: Stažení aplikace iRobot HOME

- Aplikace iRobot HOME vám umožňuje používat vaše chytrá zařízení s operačními systémy iOS nebo Android pro co nejlepší využití robota Roomba.
- Více informací o aplikaci iRobot HOME najdete na další straně.
- Pro stažení aplikace iRobot HOME zadejte „iRobot HOME“ do pole pro vyhledávání v Apple App Store nebo na Google Play™, nebo navštivte: www.irobot.com/app.

 **Poznámka:** Pokud v průběhu nastavení budete potřebovat dodatečnou podporu, přečtete si kroky při řešení problémů v aplikaci iRobot HOME nebo se pomocí odkazu v aplikaci obraťte na zákaznickou podporu.

Proč byste si měli stáhnout aplikaci iRobot HOME?

Aplikace iRobot HOME vám umožňuje připojit robota Roomba k vaší domácí Wi-Fi® síti, takže svá chytrá zařízení s operačními systémy iOS nebo Android můžete používat např. pro tyto účely:

- registrace robota Roomba
- nastavení, spuštění, pozastavení a zrušení úklidových cyklů kdykoli a odkudkoli
- nastavení předvoleb úklidu
- sledování činnosti robota Roomba
- přiřazení jména robota Roomba
- změna nastavení přístupu
- automatické softwarové aktualizace
- odpovědi na často kladené dotazy
- kontaktování zákaznické podpory

Pro stažení aplikace zadejte „iRobot HOME“ do pole pro vyhledávání v Apple App Store nebo na Google Play, nebo navštivte: www.irobot.com/app.



Základní provozní pokyny




Uklízení pomocí robota Roomba



Důležité: Před prvním použitím robota Roomba musíte oživit baterii. Viz Krok 1: Oživení robota Roomba na straně 6.

Jedním stisknutím tlačítka CLEAN robota Roomba zapnete. Robot Roomba pípne a rozsvítí se tlačítko CLEAN.

- Chcete-li zapnout cyklus úklidu, stiskněte tlačítko CLEAN ještě jednou.
 - » Během jednoho cyklu čištění robot Roomba vyčistí celé patro vašeho domova.
 - » Pokud klesne kapacita baterie ještě před koncem čištění, robot Roomba se vrátí zpět na stanici Home Base, aby se nabíj. Když se baterie plně nabije, vrátí se robot Roomba na místo, kde čištění přerušil, a čištění dokončí.
- Chcete-li robota Roomba pozastavit v průběhu čistícího cyklu, stiskněte tlačítko CLEAN.
 - » Chcete-li v čištění pokračovat, stiskněte opět tlačítko CLEAN.
 - » Chcete-li robota Roomba poslat zpět do stanice Home Base, stiskněte tlačítko  (Dock)
- Chcete-li čištění skončit a zapnout režim spánku, stiskněte a podržte tlačítko CLEAN, dokud kontrolky robota Roomba nezhasnou.




Poznámka: Výše uvedené akce můžete ovládat také pomocí aplikace iRobot HOME.

Nabíjení ve stanici Home Base

Na konci úklidového cyklu, nebo když jsou baterie robota Roomba slabé, se robot vrátí zpět na stanici Home Base, aby se nabíj. Když robot úspěšně zaparkuje, kontrolka baterie (□) začne blikat na znamení toho, že se nabíjí:

- Pokud se robot Roomba vrací k nabití poté, co dokončil čištění, přehraje sérii tónů, kterými oznámí úspěšné dokončení čištění.
 - » Do jedné minuty po zaparkování zhasnou všechny kontrolky. Robot Roomba to dělá, aby v průběhu nabíjení šetřil energii.
 - » Stav baterie zjistíte jedním stisknutím tlačítka CLEAN.
- Pokud se robot Roomba vrací k nabití v průběhu cyklu čištění, při parkování žádný zvuk nepřehraje a tlačítko CLEAN bude blikat společně s ukazatelem baterie (□). Aktuální stav robota Roomba se zobrazí i v aplikaci iRobot HOME.

V případě potřeby můžete také robota Roomba poslat do stanice Home Base ručně tím, že na robotovi Roomba stisknete tlačítko  (Dock). Případně můžete na hlavní obrazovce aplikace iRobot HOME stisknout tlačítko CLEAN a poté skončit úkol.

Nabíjení baterie

Robota Roomba nechávejte ve stanici Home Base, aby byl nabitý a připravený k použití, kdykoli ho potřebujete. Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, používejte pouze baterii iRobot Li-ion, která se dodává s robotem Roomba. Více informací najdete na straně 26.



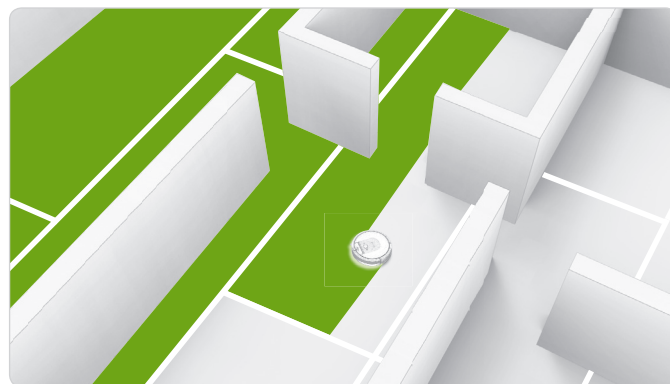
Poznámka:

- Pokud robota Roomba zvednete a ručně ho přesunete na jiné místo, může mít problémy s nalezením stanice Home Base. Pro dosažení co nejlepších výsledků nechte robota Roomba dokončit čistící cyklus bez přerušení.
- Pokud se zdá, že má robot Roomba potíže s parkováním, přečtěte si stranu 17 a zkontrolujte, že je stanice Home Base nainstalovaná v optimálním místě.
- V případě, že je sběrný koš plný, robot Roomba neopustí stanici Home Base a nezačne čistící cyklus. V takovém případě vyjměte sběrný koš, vyprázdněte ho a vraťte jej zpět před pokračováním nebo začátkem nového uklízeního cyklu (návod najdete na straně 21).

Jak Roomba uklízí

Robot Roomba je vyvinut tak, aby se inteligentně pohyboval po vašem domově a vyčistil celé podlaží. Podívejte se, jak to dělá:


- Na začátku čištění spustí robot Roomba aplikaci iAdapt® 2.0 Navigation s vizuální lokalizací. Tím vytvoří mapu ploch, které pak účinně, krok po kroku, vyčistí. Aby byla vyčištěna celá plocha, používá robot Roomba tuto mapu, podle které sleduje, kde již byl, a kde ještě ne.
-  **Poznámka:** Je možné, že se robot Roomba přesune do jiné místnosti, ještě než dokončí úklid v první. To je dáno rozložením místností. Nemějte obavy, robot Roomba se vrátí, než úkol dokončí, aby uklidil oblasti, které vynechal.
- V průběhu čistícího cyklu se robot Roomba průběžně dotýká rohů místností a nohou židlí a dalšího nábytku.
 - Robot Roomba pokračuje, dokud nevyčistí celé podlaží vašeho domova. Pokud klesne kapacita baterie ještě před koncem čištění, vrátí se robot zpět na stanici Home Base, aby se nabil. Poté, co se baterie plně nabije, vrátí se robot Roomba automaticky zpět k práci a čištění dokončí.
 - Když robot Roomba dokončí čištění, vrátí se zpět na stanici Home Base, aby se nabil.



Poznámka:

- Pro vymazání paměti již vyčištěných míst během čištění stiskněte a 3 sekundy podržte tlačítko CLEAN, dokud nezhasnou kontrolky robota Roomba.
- Když robot Roomba narazí na oblast vysokého výskytu nečistot, bude se tam pohybovat dopředu a dozadu, aby tuto oblast vyčistil co nejpečlivěji. Robot Roomba v takovém případě rozsvítí kontrolku Detekce nečistot (Dirt Detect™) (Q).

Spot Clean (Čištění na místě)

Když zvolíte program Spot, robot Roomba se pohybuje po spirále do vzdálenosti zhruba jeden metr (tři stopy) a poté se po spirále vrátí zpět do výchozího bodu a důkladně uklídá danou oblast. V režimu Spot robot Roomba zvýší svůj výkon, aby dané místo vyčistil co nejlépe. Pokud chcete aktivovat program Spot, umístěte robota Roomba na místo, kde se nacházejí nečistoty, a na robotovi stiskněte tlačítko  (Čištění na místě).



Předvolby úklidu

Robot Roomba má různé možnosti nastavení, díky kterým si můžete zvolit, jak robot Roomba vyčistí váš domov. Tato nastavení jsou přístupná pouze z aplikace iRobot HOME.



Poznámka:

- Životnost baterie a doba čištění se liší podle toho, jaké je zvoleno nastavení čištění.
 - Vybraná nastavení se vztahují jak na manuální, tak naplánované čištění.
- **Funkce Carpet Boost (Čištění koberce):** Při úklidu koberců zvýší robot Roomba automaticky výkon, aby zajistil intenzivnější čištění. Při čištění tvrdých povrchů snižuje robot Roomba sací výkon, aby snížil spotřebu baterie, přestože stále podává výborný čistící výkon. Funkce Carpet Boost (Čištění koberců) je ve výchozím nastavení zapnuta.
 - **Počet čistících přejetí:** Ve většině případů odstraní robot Roomba špínu a nečistoty hned prvním přejetím každé oblasti vašeho domova. Čištění pomocí dvojitého přejetí je vhodné pro domovy s domácími zvířaty nebo pro pravidelný hloubkový úklid. Počet přejetí pro čištění je automaticky nastaven na jedno.



- **Funkce Edge Clean (Čištění podél stěn):** Když robot Roomba dokončí čištění otevřených prostor na podlaze, aktivuje funkci Edge Clean, aby uklidil podél stěn a okolo nohou nábytku. Pokud chcete uklidit rychleji, můžete funkci Edge Clean vypnout. Funkce Edge Clean je ve výchozím nastavení zapnuta.



Důležité: V případě, že vypnete funkci Edge Clean (Čištění podél stěn), může se stát, že robot Roomba nevyčistí celou plochu podlahy.

- **Chování v případě plného sběrného koše:** Robot Roomba pozná, když je sběrný koš plný. Jsou dvě možnosti, co by měl robot Roomba dělat, když je sběrný koš plný:
 - » **Dokončit úkol:** I když je sběrný koš plný, robot Roomba bude pokračovat, dokud neprojede celý prostor. Po vyprázdnění sběrného koše může robot Roomba přijmout nový úkol. Při plném sběrném koši je jako výchozí možnost nastaveno „Dokončit úkol“.
 - » **Ihned pozastavit:** Jakmile je sběrný koš naplněn, vrátí se robot Roomba na místo, kde začal a pozastaví čištění. Jakmile je sběrný koš vyprázdněn, stiskněte tlačítko CLEAN pro pokračování.

**Poznámka:**

- Pokud se kontrolka plného sběrného koše  rozsvítí v průběhu čištění, můžete čistící úkol pozastavit, sběrný koš vyprázdnit a poté pokračovat v čištění.
- Pokud kontrolka plného sběrného koše  svítí, ale sběrný koš se nezdá být plný, přečtěte si návod na čištění senzoru plného sběrného koše na straně 22.

Součásti robota iRobot Roomba série 900

Pohled shora



Rukojeť

Kamera iAdapt®

Tlačítka pro uvolnění koše

Indikátor Wi-Fi®

Indikátor odstraňování poruch

Tlačítka a kontrolky



Tlačítka CLEAN

Tlačítka SPOT

Tlačítka Dock (Dokovat)

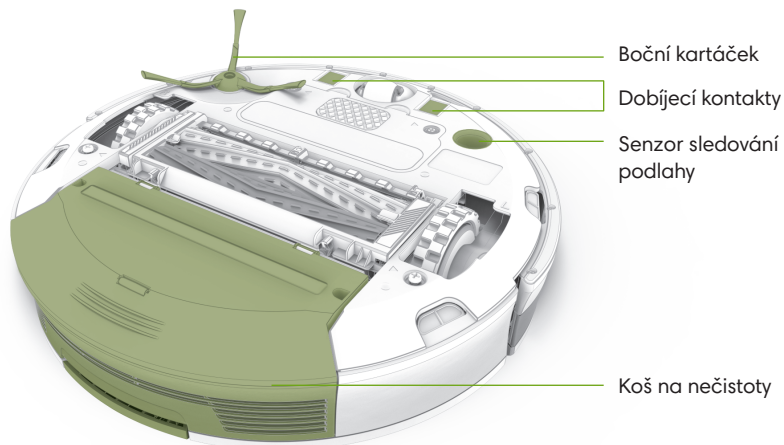


Indikátor stavu baterie

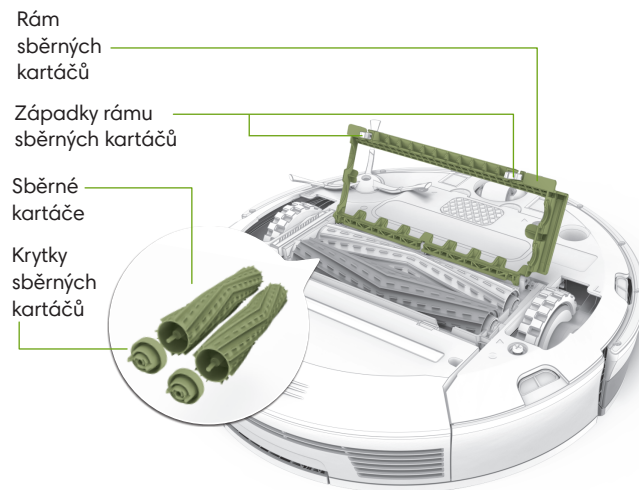
Indikátor plného koše

Indikátor detekce nečistot Dirt Detect™

Pohled zdola



Čistící hlava a součásti



Tipy pro co nejlepší výkon

Obecné tipy

- Použijte zábrany virtuální zdi (Virtual Wall®), aby robot Roomba čistil tam, kde chcete – a abyste mu zabránili v čištění tam, kde si to nepřejete (Informace o dvojím režimu zábran virtuální zdi najdete na straně 18).
- Před čištěním z podlah sesbírejte poházené předměty (např. oblečení, hračky atd.).
- Po každém použití vyprázdněte sběrný koš robota Roomba a vyčistěte jeho filtr.
- Abyste podlahy udrželi v dobrém stavu, používejte robota Roomba denně.

Úklid podlahy v domácnostech se silně línajícími domácími mazlíčky

V domech se silně línajícími domácími mazlíčky se může koš robota Roomba rychle naplnit srstí nebo chlupy. V těchto prostředích bude robot Roomba muset nejspíše provést přípravu podlahy. Robotu Roomba můžete pomoci tak, že úklid naplánujete často a budete vyprazdňovat sběrný koš, když se rozsvítí indikátor plného koše (🗑️) – k čemuž může dojít i během úklidu. Tento proces úpravy zajistí stabilní výkon robota Roomba při čištění.

Umístění ve stanici Home Base®

Umístěte stanici Home Base do otevřeného a přehledného prostoru. Doporučujeme vám, abyste ponechali okolo stanice Home Base následující volný prostor:

- Nejméně 0,5 metru (1,5 stopy) na každé straně stanice Home Base.
- Nejméně 1 metr (4 stopy) před stanicí Home Base. Neměl by zde být nábytek jako stoly a židle.
- Nejméně 1 metr (4 stopy) mezi stanicí Home Base a jakýmkoli schody.
- Nejméně 2,5 metru (8 stop) od zábran virtuální zdi (Virtual Wall).

Abyste robotovi Roomba umožnili co nejefektivnější čištění, mějte stanici Home Base umístěnou na rovné podlaze a kolmo ke zdi. Pokud umístíte stanici Home Base šikmo, bude se robot Roomba pohybovat diagonálním pohybem vůči stěně.

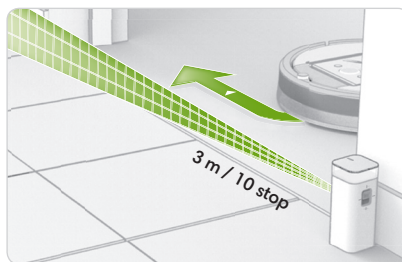
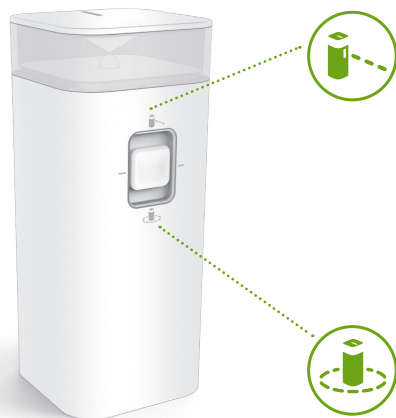
Stanici Home Base mějte vždy zapojenou v proudu. Je-li stanice Home Base zapojena, její kontrolka bliká a značí, že stanice je připojena k el. zdroji.

Stanici Home Base umístěte v místě, které je trvale pokryto Wi-Fi®. Díky tomu bude moci robot Roomba přijímat pokyny z aplikace iRobot HOME. Pokud má v místě signál Wi-Fi® vaše mobilní zařízení, mě by signál být dostatečně silný i pro robota Roomba.



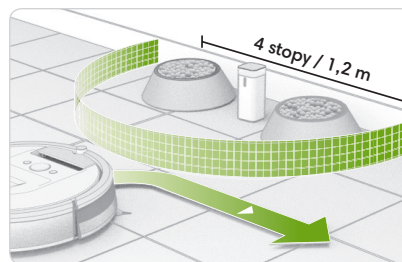
Dvojitý režim zábran virtuální zdi (Virtual Wall)

Dvojitý režim zábran virtuální zdi (Virtual Wall) (volitelné příslušenství) udržuje robota Roomba v oblastech, které si přejete vyčistit – a mimo oblasti, které si vyčistit nepřejete. Můžete si vybrat jedno ze dvou nastavení, podle toho, jak svůj domov potřebujete vyčistit:



Režim virtuální zdi' (Virtual Wall): Pokud je vypínač v pozici „nahore“ (☺), přístroj funguje jako virtuální zdi' (Virtual Wall). Virtuální zdi' můžete nastavit k blokování průchodu na vzdálenost přibližně tři metry (10 stop). Virtuální zdi' (Virtual Wall) vytváří neviditelnou bariéru ve tvaru kužele, kterou vidí pouze robot Roomba.

Poznámka: Zábrana se rozšiřuje, čím více se vzdaluje od přístroje (viz obrázek).




Režim ochranné zóny: Pokud je vypínač v pozici „dole“ (☹), vytváří přístroj ochrannou zónu, do které robot Roomba nevstoupí. Tím zabráníte robotu Roomba, aby narazil do předmětů, které chcete chránit (např. miska s jídlem pro psa nebo váza) nebo aby přešel do míst, kde si ho nepřejete (např. v rohu nebo pod stolem). Ochranná zóna je neviditelná a sahá maximálně 60 centimetrů (24 palců) od středu přístroje.

Pokyny pro použití

V horní části je okolo přístroje světelný kruh. Když zapnete přístroj nebo zvolíte nový režim, kruh pětikrát zabliká. Zvolte požadovaný režim. Až kruh přestane blikat, položte přístroj na požadované místo na podlaze. Kruh zůstane vypnutý, dokud nebude potřeba vyměnit baterie (2 baterie AA).

Když robota nepoužíváte

Mezi čistícími cykly můžete ponechat zařízení zapnuté na jeho místě na podlaze.

 **Poznámka:** Při normálním používání vydrží baterie 8–10 měsíců. Pokud nebudete zařízení virtuální zdi (Virtual Wall) používat delší čas a rádi byste ho uklidili, nezapomeňte ho nastavit do pozice vypnuto (OFF) (uprostřed).



Pravidelná péče o robota

Chcete-li udržet co nejvyšší výkon robota Roomba, měli byste provádět následující údržbu: Všimnete-li si, že Roomba sbírá méně smetí na podlaze, vyprázdníte sběrný koš a vyčistíte filtr a sběrné kartáče.

Součást	Frekvence údržby	Frekvence výměny
sběrný koš	po každém použití	-
filtr	jednou týdně (dvakrát týdně v domácnostech s domácími mazlíčky)	každé 2 měsíce
senzory plného sběrného koše	jednou za 2 týdny	-
přední kolečko boční kartáček senzory proti pádu ze schodů dobíjecí kontakty kamera iAdapt senzor sledování podlahy	jednou měsíčně	-
sběrné kartáče	jednou za čtyři měsíce (jednou za tři měsíce v domácnostech s domácími mazlíčky)	každých 6–12 měsíců



Poznámka: Společnost iRobot vyrábí různé náhradní části a díly. Pokud si myslíte, že potřebujete vyměnit nějakou součástku, kontaktujte tým zákaznické podpory společnosti iRobot a požádejte o další informace.

Vyprázdnění sběrného koše robota Roomba:

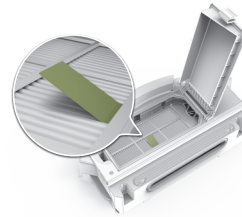


- 1 Stiskněte tlačítko pro uvolnění sběrného koše a vyjměte ho.



- 2 Pro vyprázdnění koše otevřete dvířka sběrného koše.

Čištění filtru robota Roomba:



- 1 Vyjměte filtr zatažením za žluté poutko.



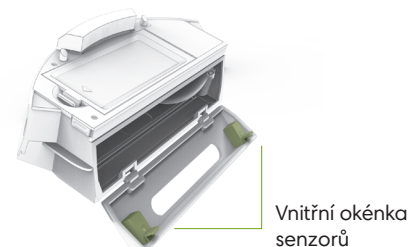
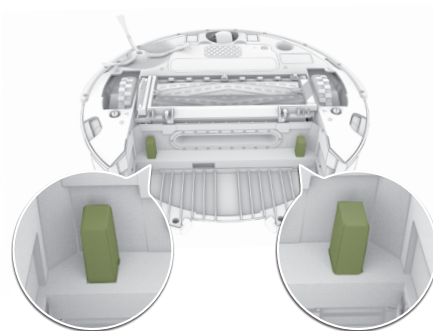
- 2 Vysypte smetí tak, že poklepete filtrem o odpadkový koš.

⚠ Důležité: Dvířka filtru nepůjdou zavřít, dokud nebude filtr vložen zpět. Vložte filtr žlutým poutkem nahoru.

Pravidelná péče o robota (pokračování)

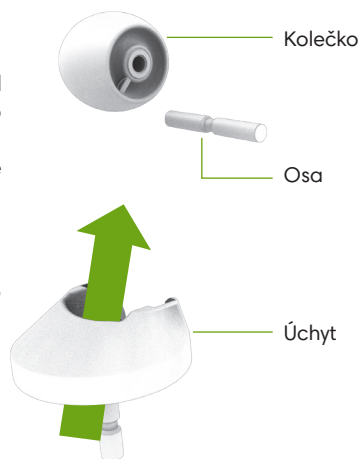
Čištění senzorů plného sběrného koše robota Roomba:

- 1 Odstraňte a vyprázdněte sběrný koš.
- 2 Všechny senzory otřete čistým, suchým hadříkem.
- 3 Očistíte vnitřní a vnější okénka senzorů na sběrném koši čistým a suchým hadříkem.



Čištění otočného kolečka robota Roomba:

- 1 Pevně zatáhněte za přední kolečko a vyjměte je.
- 2 Odstraňte veškeré nečistoty z vnitřku kolečka.
- 3 Protočte kolečko v ruce. Pokud se kolečko neotáčí, vyjměte ho z úchytu, pevným zatlačením vysuňte osu a vyčistěte veškeré vlasy nebo chlupy na ní namotané.
- 4 Poté vraťte všechny části na místo. Ujistěte se, že je kolečko zacvaknuto na svém místě.



Čištění bočního kartáčku robota Roomba:

- 1 K odstranění šroubu použijte minci nebo malý šroubovák.
- 2 Vyjměte kartáček, vyčistěte ho a jeho místo a vraťte ho zpět.



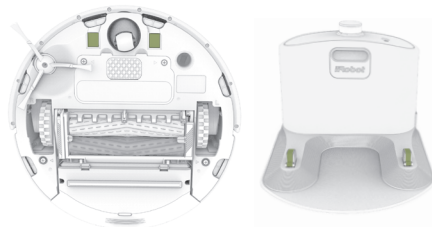
Pravidelná péče o robota (pokračování)

Čištění senzorů proti pádu ze schodů a dobíjecích kontaktů:

- 1 Očistěte senzory robota Roomba proti pádu ze schodů čistým a suchým hadříkem.



- 2 Nabíjecí kontakty na robotovi Roomba a stanici Home Base utřete čistým a suchým hadříkem.



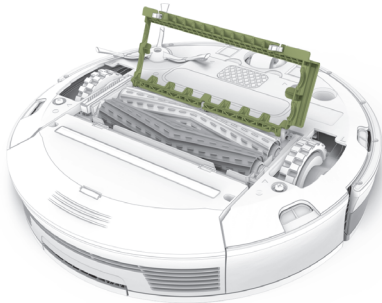
Čištění senzoru sledování podlahy:

Převratte robota Roomba a pomocí čistého a suchého hadříku z mikrovlákna nebo jemné bavlny otřete všechny nečistoty, které se nahromadily okolo otvoru pro senzor na pravé straně spodního povrchu. Nestříkejte čisticí prostředky přímo do otvoru pro senzor.

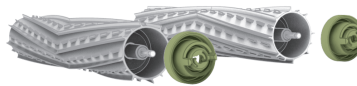


Čištění sběrných kartáčů robota Roomba:

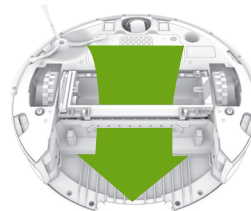
- 1 Zmáčkněte žluté západky rámu sběrného kartáče, rám sběrného kartáče vytáhněte a vyjměte veškeré nečistoty.



- 2 Vyjměte sběrné kartáče a vyjměte krytky sběrných kartáčů. Odstraňte vlasy a nečistoty, které se pod krytkami a kolem kovových os nahromadily.



- 4 Vyčistěte sací otvor robota Roomba.



- 3 Odstraňte vlasy a nečistoty ze čtvercových a šestiúhelníkových plastových paciček na opačné straně sběrných kartáčů. Vraťte krytky sběrných kartáčů.




- 5 Vraťte sběrné kartáče. Barvy a tvary paciček sběrných kartáčů odpovídají barvě a tvaru ikon sběrných kartáčů, které jsou na čisticí hlavě modulu.

Informace o skladování a nabíjení baterie

Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, používejte pouze baterii iRobot Li-ion, která se dodává s robotem Roomba. I když bude robot Roomba se staršími modely baterií fungovat, bude jeho výkon omezen.

Baterie Li-ion


 **Důležité:** Baterie Li-ion a výrobky, které obsahují baterie Li-ion, se řídí přísnými podmínkami pro převoz. V případě, že potřebujete výrobek poslat (včetně baterie) z důvodu opravy, cestování nebo z jiných důvodů, MUSÍTE respektovat následující přepravní předpisy:

- » Vyjměte z výrobku baterii Li-ion.
- » Na kovové kontakty nabíjení nalepte kousek lepenky.
- » Znovu vložte baterii (s lepenkou) do výrobku a zajistěte dvířka baterie.
- » Zabalte výrobek do originálního obalu nebo do vlastního obalu tak, abyste zajistili, že se nebude během převozu v obalu pohybovat.
- » Posílejte pouze pozemní dopravou (ne letecky).

Nabíjení baterie

Pro zvýšení životnosti baterie nechávejte robota Roomba vždy nabitý ve stanici Home Base, když ho nepoužíváte.

Problémy při nabíjení

Pokud při nabíjení robota Roomba nastane nějaká chyba, začne mu blikat kontrolka pro řešení problémů  a uslyšíte zřetelnou chybovou zprávu o nabíjení. Čas od času se mohou objevit problémy s nabíjením u falešných baterií. Zkontrolujte, že používáte originální baterii Li-ion pro iRobot a podívejte se na aplikaci **iRobot HOME** nebo navštivte global.irobot.com pro řešení těchto problémů.

Skladování baterie

Při uchovávání mimo stanici Home Base nejdříve vyjměte z robota Roomba baterii. Potom baterii robota Roomba uložte na chladném a suchém místě.

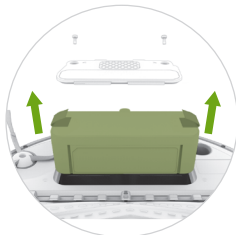
Likvidace baterie

Další informace o recyklaci a likvidaci baterií získáte od místních nebo oblastních úřadů.

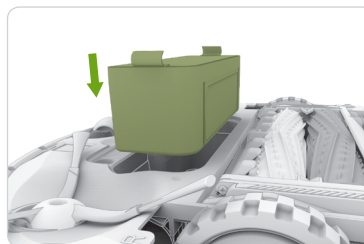
Vyjmutí baterie

Při vyjmutí a opětovném vložení baterie postupujte takto:

- 1 Odšroubujte dva šrouby na dvířkách baterie. Vyjměte dvířka a baterii.



- 2 Znovu vložte baterii s nálepkou a poutky směřujícími vzhůru.



- 3 Vraťte na místo dvířka baterie a dva šrouby. Až budete vracet baterii na místo, buďte opatrní, abyste do dvířek baterie nepřivřeli boční kartáček.



Diagnostika problémů


Když je něco špatně, robot Roomba vám dá vědět pomocí dvojtónového pípnutí a následně pomocí mluveného hlasu. Také se rozsvítí kontrolka (△) diagnostiky problémů. Při řešení problémů vám pomůže tabulka vpravo. Tyto informace o tom, jak řešit problémy, společně s detailní podporou a videa najdete v aplikaci iRobot HOME a online. Nepodaří-li se vám problém vyřešit, navštivte stránku www.irobot.com/support.

Zopakování chybové zprávy

Chybové hlášení robota Roomba zopakujete stisknutím tlačítka CLEAN. Když je robot Roomba zapnutý, můžete hlášení zopakovat též stisknutím nárazníku.

Pokyny pro restartování

Některé chyby lze vyřešit restartováním robota Roomba. Chcete-li robota Roomba restartovat, stiskněte tlačítko CLEAN a podržte ho 10 vteřin, než se všechny kontrolky rozsvítí, a poté stisk uvolněte. Když tlačítko CLEAN uvolníte, uslyšíte tón signalizující úspěšné restartování.

 **Poznámka:** V případě, že používáte funkci plánování úklidu, po restartování otevřete aplikaci iRobot HOME, abyste se ujistili, že plán úklidu zůstal nezměněn.

Robot Roomba zablíká a řekne...	Pravděpodobná příčina...	Jak postupovat
Chyba 1 Vlevo/Vpravo. Položte robota Roomba na rovný povrch a pak ho restartujte stisknutím tlačítka CLEAN.	Robot Roomba se zasekl a jeho levé nebo pravé kolo visí ve vzduchu.	Zkontrolujte, zda jsou kolečka robota Roomba pevně na podlaze. Pokud je robot Roomba na nějaké překážce nebo visí nad mezerou, začněte jinde. Jinak mu vyčistěte postranní kolečka od chlupů a nečistot. Zatlačte kola tam a zpět a zkontrolujte, že se obě volně otáčí.
Chyba 2 Vyčistěte sběrné kartáče robota Roomba a pak ho restartujte stisknutím tlačítka CLEAN.	Hlavní sběrné kartáče robota se neotáčí.	Odstraňte a vyčistěte sběrné kartáče a jejich krytky.
Chyba 5 Vlevo/Vpravo. Vyčistěte kolečka robota Roomba a pak ho restartujte stisknutím tlačítka CLEAN.	Robotovi Roomba se zaseklo levé nebo pravé kolo.	Pokud se robot Roomba zasekl, uvolněte ho a spusťte jej na novém místě. Vyčistěte postranní kola robota Roomba od chlupů a nečistot. Zatlačte kola tam a zpět a zkontrolujte, že se obě volně otáčí.
Chyba 6 Přesuňte robota Roomba na nové místo a pak ho restartujte stisknutím tlačítka CLEAN.	Senzory proti pádu ze schodů robota jsou špinavé, robot visí nad schodem nebo se zasekl na tmavém povrchu.	Pokud robot Roomba visí nad mezerou nebo je na tmavém povrchu, spusťte jej na novém místě. V opačném případě mu očistěte senzory suchým hadříkem.

Robot Roomba zablíká a řekne...	Pravděpodobná příčina...	Jak postupovat	Robot Roomba zablíká a řekne...	Pravděpodobná příčina...	Jak postupovat
Chyba 8 Pro náповědu otevřete aplikaci iRobot.	Ventilátor robota Roomba se zasekl nebo má ucpaný filtr.	Odstraňte a vyprázdněte koš robota Roomba. Vyčistěte filtr robota Roomba. Poté krátce klepněte na sběrný koš a uvolněte veškeré zachycené nečistoty.	Chyba 16 Položte robota Roomba na rovný povrch a pak ho restartujte stisknutím tlačítka CLEAN.	Robot Roomba začal úkol, když se pohyboval nebo byl nakřivo, nebo do něj něco narazilo, když byl zapnutý.	Přesuňte robota Roomba na rovný povrch a pak ho restartujte stisknutím tlačítka CLEAN. Nepřesouvejte robota, zatímco mačkáte tlačítko CLEAN nebo když je v provozu.
Chyba 9 Klepněte na nárazník robota Roomba a pak ho restartujte stisknutím tlačítka CLEAN.	Nárazník robota se zasekl nebo je špinavý senzor nárazníku.	Krátce několikrát klepněte do nárazníku, a vyklepejte tak veškeré nečistoty, které pod ním mohly být zachyceny.	Chyba 17 Pro náповědu otevřete aplikaci iRobot.	Robot Roomba nemůže dokončit úkol, protože má zablockovanou cestu.	Ujistěte se, že v místnosti je dost světla pro orientaci robota. K této chybě může přispět i nadměrný nepořádek. Zajištěte, aby robot Roomba nezavřel dveře, které by mu mohly zablockovat cestu. Očistěte průhledné okno na horní straně povrchu robota čistým a suchým hadrem. Převratte robota Roomba a vyčistěte senzor sledování podlahy (viz strana 24).
Chyba 10 Vlevo/Vpravo. Pro náповědu otevřete aplikaci iRobot.	Pravé nebo levé kolo robota Roomba se netočí.	Jestli se robot Roomba zasekl, uvolněte ho a přesuňte jej na nové místo. Vyčistěte postranní kola robota od chlupů a nečistot. Kola zatlačte tam a zpět a zkontrolujte, zda se obě volně otáčejí.	Chyba 18 Pro náповědu otevřete aplikaci iRobot.	Robot Roomba se nemůže vrátit do stanice Home Base nebo do výchozí pozice.	Zajistěte, aby před stanicí Home Base ani před výchozím místem nebyly žádné překážky. Vyčistěte dobíjecí kontakty jak na stanici Home Base, tak na robotovi čistým a suchým hadříkem.
Chyba 11 Pro náповědu otevřete aplikaci iRobot.	V robotovi Roomba došlo k vnitřní chybě.	Obráťte se na zákaznickou podporu společnosti iRobot.			
Chyba 14 Znovu nasadte koš robota Roomba a pak ho restartujte stisknutím tlačítka CLEAN.	Sběrný koš robota Roomba má špatný kontakt s robotem.	Sběrný koš odstraňte a vložte zpět a ujistěte se, že je dobře připojen. Kovové kontakty na robotovi i na sběrném koši otřete čistým a suchým hadříkem.			
Chyba 15 Stisknutím tlačítka CLEAN proveďte restart.	V robotovi Roomba došlo k vnitřní chybě.	Stisknutím tlačítka CLEAN začněte nový úkol. Pokud problém přetrvává, obraťte se na zákaznickou podporu společnosti iRobot.			

Prohlášení o shodě

Toto prohlášení o shodě se vydává na výlučnou odpovědnost výrobce:

Společnost iRobot
8 Crosby Drive
Bedford, MA 01730, USA

tímto prohlašuje, že výrobky:

robotický vysavač s integrovaným dokem/nabíječkou
a příslušenství

Identifikační číslo:

iRobot Roomba série 800/900, Modely: 8XXY; kde XX = 00–90, Y = mezera, a–z; s externím zdrojem energie / nabíječkou (model 17063) nebo integrovaným dokem / nabíječkou (model 17064), maják a ovladač bezdrátového ovládacího centra (WWC) pro sérii 800 a virtuální zeď pro sérii 900,

jsou v souladu a otestovány dle ustanovení následujících směrnic EU, pokud jsou nainstalovány v souladu s instalačními instrukcemi dle produktové dokumentace. Konstrukční a technická dokumentace je uložena na adrese 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA.

Směrnice o zařízeních nízkého napětí 2014/35/EU:

EN 60335-1:2012

Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely –
Bezpečnost – část 1: Obecné požadavky

EN 60335-2-2:2010 + A1:2012

Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely –
Bezpečnost – část 2 – 2: Zvláštní požadavky na vysavače pro mokré a suché čištění

EN 60335-2-29:2004 +A1:2004 +A2:2010

(pouze externí zdroj energie)

Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely –
Bezpečnost – část 2 – 29: Zvláštní požadavky na nabíječky baterií

EN 62233:2008

Metody měření elektromagnetických polí spotřebičů pro domácnost a podobných přístrojů vzhledem k expozici osob

Směrnice RoHS o nebezpečných látkách 2011/65/EU

EN 62321:2009

Elektrotechnické výrobky – Stanovení úrovně šesti látek s omezeným používáním (olovo, rtuť, kadmium, šestimocný chrom, polybromované bifenylly, polybromované difenylethery)

Směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU:

Pro modely robota Roomba série 800, které obsahují modul RF 4123659, a pro všechny modely robota Roomba série 900.

ETSI EN 300 328 V1.8.1

Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM); širokopásmové přenosové systémy – Zařízení pro přenos dat pracující v pásmu ISM 2,4 GHz a používající techniky širokopásmové modulace – Harmonizovaná EN pokrývající základní požadavky článku 3.2 Směrnice R&TTE

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2,

změněné ETSI EN 301 489-17 V2.2.1

Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM); Norma pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) rádiových zařízení, část 17: Zvláštní podmínky pro systémy širokopásmového přenosu dat

Směrnice EMC 2014/30/EU

EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011

Elektromagnetická kompatibilita – Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje – Část 1: Emise

EN 55014-2:1997 +A2:2008

Elektromagnetická kompatibilita – Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje – Část 2: Odolnost – Norma skupiny výrobků

EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009

Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Část 3-2: Meze – Meze pro emise harmonického proudu (zařízení se vstupním fázovým proudem ≤ 16 A)

EN 61000-3-3:2008

Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Část 3-3: Meze – Omezování změn napětí, kolísání napětí a flikru v rozvodných sítích nízkého napětí pro zařízení se jmenovitým fázovým proudem ≤ 16 A, které není předmětem podmíněného připojení

Tento přístroj splňuje část 15 předpisů FCC. Na provoz se vztahují následující dvě podmínky: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí přijmout jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Péče o zákazníky iRobot

USA a Kanada

Máte-li další dotazy nebo připomínky k robotovi Roomba, kontaktujte prosím před kontaktováním prodejce nejprve společnost iRobot. Další informace najdete v aplikaci **iRobot HOME**.

Na stránce www.irobot.com/support naleznete tipy ohledně podpory, nejčastější dotazy a informace o příslušenství. Budete-li potřebovat další pomoc, obraťte se na náš tým zákaznické podpory na čísle +420 840 111 220.

Provozní doba péče o zákazníky:

- Pondělí až pátek, 7:30 – 15:30 hod.
- Sobota, 9:00 – 18:00 hod.

Mimo území USA a Kanady

Navštivte web global.irobot.com:

- Získejte více informací o společnosti iRobot ve vaší zemi.
- Získejte tipy a rady ke zlepšení výkonu vašeho robota Roomba.
- Získejte odpovědi na otázky.
- Kontaktujte své místní středisko zákaznické podpory.

iRobot®

© 2015 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA | Všechna práva vyhrazena. iRobot, Roomba, iAdapt, Home Base a Virtual Wall jsou registrované ochranné známky společnosti iRobot Corporation. Dirt Detect je ochrannou známkou společnosti iRobot Corporation. App Store je registrovaná ochranná známka společnosti Apple v USA a dalších zemích. Google Play je registrovaná ochranná známka společnosti Google. Wi-Fi a logo Wi-Fi jsou ochranné registrované známky obchodního sdružení Wi-Fi Alliance.

Patenty USA: www.irobot.com/patents | Další patenty jsou v řízení. WC: 4488651

www.roboticky-vysavac.cz